

# **REGLEMENT DU JEU**

## **Bonobo Jeans « Back to School»**

### **ARTICLE 1. ORGANISATION**

La société Magellan, société par actions simplifiée au capital de 250.000 €, dont le siège social est situé à ZAC de la Moinerie – 10 impasse du Grand Jardin 35400 SAINT-MALO (ci-après la « **Société Organisatrice** ») identifiée au Registre du Commerce et des Sociétés de Saint Malo sous le n° 443 061 304 organise du lundi 1 août 2016 à 10 h au dimanche 18 septembre 2016 à 23h59 inclus, un jeu gratuit et sans obligation d'achat ni de commande, hors frais de connexion, intitulé « Back to school » (ci-après le « **Jeu** »), accessible exclusivement sur internet sur à l'adresse <http://client.bonobojeans.fr/backtoschool> (ci-après la « **Page de Bonobo Jeans**»), dont les conditions sont indiquées dans le présent règlement (ci-après le « **Règlement** »), et sur le site de Bonobo Jeans à l'adresse [http://www.bonoboplanet.com/content\\_files/pdf/hebergement\\_jeu/Reglement-back-to-school.pdf](http://www.bonoboplanet.com/content_files/pdf/hebergement_jeu/Reglement-back-to-school.pdf)

### **ARTICLE 2. ACCES AU JEU**

Ce Jeu est ouvert à toute personne physique, résidant en France métropolitaine (Corse incluse) uniquement et à l'exclusion :

- Du personnel de la Société Organisatrice, et de toutes sociétés apparentées composant le Groupe BEAUMANOIR auquel la Société Organisatrice appartient, ainsi que des membres de leur famille, pouvant être eux-mêmes clients de la Société Organisatrice.
- Plus généralement, toute personne impliquée dans l'organisation, la réalisation, la mise en œuvre, la promotion et l'animation du Jeu ainsi que les membres de leur famille, pouvant être eux-mêmes clients de la Société Organisatrice.

La Société Organisatrice se réserve le droit de demander à tout participant de justifier de ces conditions. Toute personne ne remplissant pas ces conditions ou refusant de les justifier sera exclue du Jeu et ne pourra, en cas de gain, bénéficier du lot.

La participation au Jeu se fait exclusivement sur la Page de Bonobo Jeans accessible à l'adresse <http://client.bonobojeans.fr/backtoschool> selon les modalités décrites à l'article 3 ci-après. Des liens annonçant le Jeu pourront être présents sur des sites partenaires de la Société Organisatrice. Toute participation sur papier libre ou toute autre forme est exclue. Il est donc nécessaire d'avoir un accès à Internet, de disposer d'une adresse électronique valide pour participer au Jeu.

Toute participation enregistrée avant ou après la date et l'heure limite de participation, ou ne remplissant pas les conditions du présent Règlement, sera considérée comme nulle.

Chaque participant déclare avoir pris connaissance du Règlement complet et des principes du Jeu et les accepter sans réserve.

### **ARTICLE 3. MODALITES DE PARTICIPATION AU JEU**

Pour participer au Jeu, la personne doit :

Se rendre sur la Page Bonobo Jeans à l'adresse suivante : <http://client.bonobojeans.fr/backtoschool> à compter du lundi 1 août 2016 à 10 h au dimanche 18 septembre 2016 à 23h59 inclus.

- Compléter le formulaire d'inscription et remplir les champs obligatoires pour la participation au jeu : Civilité, Nom, prénom, date de naissance et E-mail.
- Une fois le formulaire complété, la personne doit cliquer sur la case « Je participe » pour confirmer et valider sa participation au Jeu.
- La personne doit valider son inscription en cliquant sur le bouton « Je valide » présent dans l'email de validation qu'elle aura reçu automatiquement après avoir validé le formulaire
- La participation est limitée à une 1 seule par personne pendant toute la durée du jeu.
- En validant le formulaire de participation, l'utilisateur accepte d'être contacté ultérieurement à des fins de marketing et de publicité.

Les Participants autorisent l'Organisateur à procéder à toute vérification concernant leur identité, leur âge et leur adresse e-mail.

L'Organisateur se réserve le droit de vérifier, par tous moyens mis à sa disposition, que le Participant n'a pas validé plusieurs inscriptions.

L'Organisateur se réserve le droit d'écarter du Jeu toute personne ne respectant pas totalement le présent Règlement.

#### **ARTICLE 4. DETERMINATION DES GAGNANTS**

Un tirage au sort sera organisé le lundi 19 septembre 2016 à 16h pour désigner quinze (15) gagnants qui auront participé au jeu entre lundi 1 août 2016 à 10 h au dimanche 18 septembre 2016 à 23h59 inclus, parmi l'ensemble des participations enregistrées. Les lots sont décrits à l'article 5.

Les gagnants seront tirés au sort par l'E-Shop Manager Bonobo en présence du Traffic Manager Bonobo.

Les gagnants désignés par le tirage au sort seront annoncés au plus tard le mercredi 21 septembre 2016 par email.

#### **ARTICLE 5. DOTATIONS**

Un gagnant tiré au sort remportera le plus gros chèque cadeau Bonobo Jeans de 500€. Le gagnant sera ensuite contactés par mail et aura jusqu'au 26 septembre pour communiquer à la société organisatrice ses coordonnées. Après cette date, le lot sera considéré comme perdu.

5 autres gagnants tirés au sort remporteront une carte cadeau d'une valeur de 100€. Les 5 gagnants seront ensuite contactés par mail et auront jusqu'au 26 septembre pour communiquer à la société organisatrice leurs coordonnées. Enfin 10 autres gagnants seront tirés au sort pour gagner une carte cadeau de 50€. Les 10 gagnants seront ensuite contactés par mail et auront jusqu'au 26 septembre pour communiquer à la société organisatrice leurs coordonnées.

Les lots seront envoyés aux gagnants, qui auront communiqué leurs coordonnées avant le 15 octobre, par voie postale, par recommandé avec accusé de réception.

La valeur des lots est déterminée au moment de la rédaction du présent Règlement et ne saurait faire l'objet d'une contestation quant à son évaluation. Les présents lots ne peuvent faire l'objet d'une demande de contrepartie financière, d'échange ou de reprise, pour quelque raison que ce soit.

Les lots ne pouvant être distribués par suite d'une erreur ou omission dans les coordonnées du participant, d'une modification de ses coordonnées, ou pour toute autre raison, seront conservés par la Société Organisatrice.

De plus, la Société Organisatrice ne saurait être tenue pour responsable des retards et/ou des pertes en cours d'acheminement du fait des services postaux ou des transporteurs, ni de destruction totale ou partielle du lot par ce type de transport ou en cas de dysfonctionnement de ces services, ou pour tout autre cas.

## **ARTICLE 6. FRAUDE**

Tout participant doit se conformer au présent Règlement. La Société Organisatrice peut annuler la ou les participations de tout participant n'ayant pas respecté le présent Règlement. Cette annulation peut se faire à tout moment et sans préavis.

Il est rigoureusement interdit, par quelque procédé que ce soit, de modifier ou de tenter de modifier les dispositifs du Jeu proposé, notamment afin d'en modifier les résultats ou tout élément déterminant les gagnantes et les lots qui leur sont attribuées.

Toute information inexacte ou mensongère entraînera l'élimination immédiate du participant et le cas échéant le remboursement ou la restitution du lot déjà envoyé, au choix de la Société Organisatrice.

## **ARTICLE 7. FRAIS DE PARTICIPATION AU JEU**

Aucune contrepartie financière ne sera réclamée aux participantes du fait de leur participation.

Les frais engagés pour la participation au Jeu (frais de connexion) via Internet et/ou de demande de Règlement seront remboursés sur simple demande adressée exclusivement par courrier, ce dernier étant remboursé au tarif lent en vigueur (base de 20 grammes à raison d'un timbre par enveloppe) :

Bonobo Jeans  
«Back to school»  
*ZAC La Moinerie, 10 impasse du Grand Jardin*  
*35400 SAINT MALO*

Aucune demande de remboursement adressée par courrier électronique ne sera prise en compte.

Par ailleurs, un quelconque remboursement ne peut, par définition, intervenir, que s'il y a eu un débours réel de la part du participant sous peine de poursuites, notamment :

- Le fait, pour une participante, de demander un remboursement d'affranchissement pour plusieurs demandes, alors même que ces dernières auront été regroupées dans un même envoi postal.

- Les participantes ne payant pas de frais de connexion au Site liés à la durée de celle-ci (titulaires d'un abonnement à Internet avec accès non facturé à la minute de connexion) ne pourront pas obtenir de remboursement dans la mesure où leur connexion au Site ne leur occasionne aucun frais particulier.

- Le matériel informatique (ordinateur, modem, câbles, etc.) ne sera pas remboursé dès lors que les participantes au Jeu déclarent en avoir déjà la disposition pour leur usage.

**Remboursement des frais de participation :**

Les demandes de remboursement des frais de connexion, dans la limite d'une demande par participante (même nom et même adresse) pour toute la durée du Jeu et du timbre utilisé pour cette demande (remboursement sur la base du tarif lent en vigueur, à raison d'un timbre par enveloppe), devront être adressées par écrit à l'adresse de la Société Organisatrice.

Le remboursement des frais de connexion est fait sur la base d'une connexion de 3 minutes à 0,22 euros TTC par minute en heures pleines soit 0,66 euros TTC ou 0,12 euros par minute en heures creuses soit 0,36 euros TTC. Ce montant correspond à 3 minutes de connexion en communication téléphonique locale, temps qui est supérieur au temps suffisant pour l'inscription, l'impression du Règlement, la prise de connaissance des conditions particulières du Jeu et la participation au Jeu.

Pour obtenir ce remboursement, il suffit d'en faire la demande écrite par courrier postal à l'adresse de la Société Organisatrice en joignant obligatoirement l'ensemble des pièces suivantes :

- la photocopie d'un justificatif d'identité ;
- un justificatif de domicile en France ;
- une photocopie de la facture détaillée de l'opérateur téléphonique faisant apparaître la date, l'heure et la durée de la communication ;
- un relevé d'identité bancaire ou postal (RIB ou RIP).

Aucune demande de remboursement ne sera prise en compte si elle est formulée plus de 45 jours après la date de clôture du Jeu.

Les remboursements seront effectués dans la première quinzaine du mois suivant le mois de réception de la demande (cachet de la poste faisant foi).

#### **ARTICLE 8. DROITS DE PROPRIETE INTELLECTUELLE**

La reproduction, la représentation ou l'exploitation de tout ou partie des éléments composant le Jeu qui y sont proposés sont strictement interdites.

Il est ici précisé que le participant ne devra pas porter atteinte à un droit d'auteur, un dessin et modèle, un brevet, une marque déposée, un secret de fabrication ou tout autre droit de propriété intellectuelle, ainsi qu'à tout droit à la protection de la personnalité ou de la vie privée, qu'ils appartiennent à la Société Organisatrice ou à un tiers.

#### **ARTICLE 9. PUBLICITE – DROITS A L'IMAGE**

En participant à ce Jeu, la participante autorise expressément et irrévocablement la Société Organisatrice à utiliser, diffuser, publier, reproduire, sur quelque support que ce soit, aux fins de communication publicitaire ou autre, en partie ou en totalité, sur le réseau Internet ou non, pour le monde entier, intégrés à tout autre matériel (dessin, illustration, vidéo, animations, etc.), le nom et la photo de la participante et ce sans que la participante puisse prétendre à une rémunération ou une quelconque indemnité au titre de l'exploitation des droits de la personnalité, à moins de renoncer au bénéfice de son lot.

Les participantes au Jeu renoncent ainsi expressément à revendiquer un quelconque droit de la personnalité à l'encontre de la Société Organisatrice.

#### **ARTICLE 10. INFORMATIQUE ET LIBERTE**

10.1 En application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, les participants inscrits au Jeu disposent des droits d'opposition (art. 26), d'accès (art. 34 à 38), de rectification et de suppression (art. 36) des données personnelles les concernant. Ce droit peut être exercé en écrivant à la Société Organisatrice à l'adresse suivante :

Bonobo Jeans  
«Back to school»  
ZAC La Moinerie, 10 impasse du Grand Jardin  
35400 SAINT MALO

10.2 La diffusion du nom et des coordonnées des gagnantes au Jeu n'ouvre aucun droit ou contrepartie financière à leur profit.

#### **ARTICLE 11. CORRESPONDANCE**

Aucune correspondance présentant une anomalie (incomplète, illisible, insuffisamment affranchie, expédiée en recommandé) ne sera prise en compte. Il ne sera répondu par la Société Organisatrice à aucune demande (écrite, téléphonique ou verbale) concernant l'interprétation ou l'application du Règlement, concernant les modalités et mécanismes du Jeu.

#### **ARTICLE 12 : LIMITATION DE RESPONSABILITE**

La Société Organisatrice ne saurait encourir une quelconque responsabilité du fait de l'organisation du Jeu et notamment si, en cas de force majeure ou d'événements indépendants de sa volonté ou de nécessité justifiée, elle était amenée à annuler le présent Jeu, à l'écourter, le proroger, le reporter ou en modifier les conditions. Elle se réserve dans tous les cas la possibilité de prolonger la période de participation. Notamment, la Société Organisatrice décline toute responsabilité pour le cas où le Site serait indisponible pendant la durée du Jeu ou pour le cas où les adresses communiquées par des participants venaient à être détruites pour une raison qui ne lui serait pas imputable. La Société Organisatrice décline toute responsabilité en cas d'incident lié à l'utilisation de l'ordinateur, de l'accès à Internet, de la ligne téléphonique ou encore de tout autre incident technique lors ou après la connexion au Site de la Société Organisatrice.

La Société Organisatrice n'est pas responsable des erreurs, omissions, interruptions, effacements, défauts, retards de fonctionnement ou de transmission, pannes de communication, vol, destruction, accès non autorisé ou modification des inscriptions. La participation au Jeu implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites de l'Internet, notamment en ce qui concerne les performances techniques, les temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des informations, les risques d'interruption, et plus généralement, les risques inhérents à toute connexion et transmission sur Internet, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels et les risques de contamination par des éventuels virus circulant sur le réseau.

Il est précisé que la Société Organisatrice ne peut être tenue responsable de tout dommage direct ou indirect issu d'une interruption, d'un dysfonctionnement quel qu'il soit, d'une suspension ou de la fin du Jeu, et ce pour quelque raison que ce soit, ou encore de tout dommage direct ou indirect qui résulterait, d'une façon quelconque, d'une connexion au Site. Il appartient à tout joueur de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte ou attaque d'origine exogène. La connexion de toute personne au Site et la participation des joueurs au Jeu se fait sous leur entière responsabilité.

La Société Organisatrice se réserve le droit de poursuivre en justice quiconque aura fraudé ou tenté de le faire. Elle ne saurait toutefois encourir aucune responsabilité d'aucune sorte vis-à-vis des participants du fait des fraudes éventuellement commises.

La Société Organisatrice ne saurait encourir une quelconque responsabilité du fait du lot et de son utilisation par la gagnante.

#### **ARTICLE 13. DEPOT ET ACCEPTATION DU REGLEMENT**

La participation au Jeu entraîne l'acceptation sans réserve du présent Règlement dans son intégralité et des modalités de son déroulement. Le Règlement est mis à disposition des participantes à l'adresse suivante sur le site internet Bonobo Jeans :

[http://www.bonoboplanet.com/content\\_files/pdf/hebergement\\_jeu/Reglement-back-to-school.pdf](http://www.bonoboplanet.com/content_files/pdf/hebergement_jeu/Reglement-back-to-school.pdf) .

Il pourra être adressé gratuitement et sur simple demande écrite adressée à la Société Organisatrice à l'adresse figurant à l'article 7 du présent Règlement.

#### **ARTICLE 14. MODIFICATION DU REGLEMENT**

La Société Organisatrice se réserve le droit de modifier tout ou partie du présent Règlement.

#### **ARTICLE 15. LITIGES**

Si une ou plusieurs dispositions du présent Règlement étaient déclarées nulles ou inapplicables, les autres clauses garderaient toute leur force et leur portée.

Le présent Règlement est soumis à la loi française. Tout différend né à l'occasion du Jeu fera l'objet d'une tentative de Règlement amiable. A défaut d'accord, le litige sera soumis aux juridictions compétentes dont dépend le siège social de la Société Organisatrice, sauf dispositions d'ordre public contraires. Aucune contestation ne sera plus recevable deux mois après la clôture du Jeu.